

## **ACORD**

### **de colaborare între Agenția pentru Protecția Consumatorilor din Republica Moldova și Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor din România**

Agenția pentru Protecția Consumatorilor din Republica Moldova și Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor din România, denumite în continuare „Participanți”,

*Recunoscând* importanța aprofundării cooperării economice, în avantajul reciproc al ambelor țări;

*Având în vedere* prevederile Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind cooperarea economică, industrială și tehnico-științifică, (semnat la Chișinău la 04 noiembrie 2016);

*Confirmând* voința ambilor Participanți de a îndeplini obligațiile asumate în planul colaborării economice și tehnico-științifice;

*Fiind convinse* că dezvoltarea cadrului juridic bilateral va crea condiții favorabile pentru colaborarea de perspectivă;

*Dorind* a dezvolta relațiile la nivel interdepartamental, în conformitate cu competențele acestor instituții și în deplină conformitate cu angajamentele internaționale asumate;

au convenit următoarele:

#### **ARTICOLUL 1**

##### **Scopul cooperării**

Scopul acestui Acord îl reprezintă cooperarea dintre Participanți în domeniul protecției consumatorilor și supravegherii pieței, care ar trebui să contribuie la implementarea efectivă a legislației din domeniul protecției consumatorilor, la dezvoltarea sistemului de supraveghere a pieței și la menținerea pe piață a produselor și serviciilor sigure și orientate spre consumator în ambele țări, în contextul aspirațiilor europene ale Republicii Moldova.

#### **ARTICOLUL 2**

##### **Obiectivele cooperării**

Participanții depun eforturi pentru implementarea următoarelor acțiuni:

- schimb de experiență privind dezvoltarea cadrului legislativ, instituțional și procedural, pornind de la obiectivele de armonizare a legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene în domeniul protecției consumatorilor și supravegherii pieței;
- organizarea de seminarii și conferințe;

- încurajarea dialogului privind politicile în domeniul protecției consumatorilor și supravegherii pieței;
- promovarea colaborării la nivel regional și internațional în probleme de interes comun;
- vizite reciproce, inclusiv participarea la acțiuni de control;
- consultări și asistență tehnică în domeniul protecției consumatorilor și supravegherii pieței.

### **ARTICOLUL 3**

#### **Efectele cooperării asupra procesului de aderare la UE**

În contextul aspirațiilor europene ale Republicii Moldova, ambii Participanți depun eforturi pentru:

- acordarea sprijinului în vederea armonizării legislative în domeniul protecției consumatorilor și supravegherii pieței;
- întreprinderea acțiunilor necesare în cadrul programelor de asistență tehnică ale Uniunii Europene;
- stabilirea unor echipe de lucru pentru realizarea obiectivelor colaborării;
- participarea la materializarea proiectelor care vor rezulta din derularea activităților comune pe principiul obținerii de avantaje reciproce.

Pentru realizarea obiectivelor prezentului Acord, Participanții analizează desfășurarea lucrărilor în comun și organizează consultări și vizite de lucru reciproce, inclusiv în cadrul sesiunilor anuale ale Comisiei mixte interguvernamentale Republica Moldova – România de colaborare economică.

### **ARTICOLUL 4**

#### **Revizuire**

Prezentul Acord poate fi modificat cu acordul scris al Participanților, prin protocoale separate, care devin parte integrantă a Acordului și se aplică în conformitate cu prevederile articolului 5 al prezentului Acord.

### **ARTICOLUL 5**

#### **Dispoziții finale**

Diferențele între Participanți privind interpretarea sau aplicarea prezentului Acord, se vor soluționa pe cale amiabilă prin consultări directe și negocieri între Participanți.

Prezentul Acord nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor decurgând din alte acorduri bilaterale sau multilaterale la care Republica Moldova și România sunt Participanți.

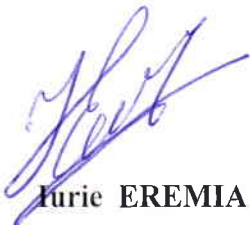
Prezentul Acord nu creează drepturi și obligații conform dreptului internațional public.

Prezentul Acord se încheie pentru o perioadă nedeterminată și începe să producă efecte de la data semnării.

Oricare Participant poate notifica celuilalt Participant decizia sa de a nu mai aplica prezentul Acord. Notificarea își produce efectele în termen de 2 luni de la primirea sa de către celălalt Participant.

Încetarea valabilității prezentului Acord nu afectează contractele și obligațiile convenite în perioada de valabilitate, însă nefinalizate la data încetării valabilității Acordului.

Semnat la Chișinău, la 4 noiembrie 2016, în două exemplare originale, în limba română.



**Iurie EREMIA**

**Director**

**Agenția pentru Protecția Consumatorilor  
din Moldova**

**Bogdan Marcel PANDELICĂ**



**Președinte**

**Autoritatea Națională pentru  
Protecția Consumatorilor din România**